

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation
Motocycle	B M W	R 55 (1 place)	CH 6072 22
Constructeur	B M W MOTORRAD GmbH, 8000 München 40 (D)		
Identification	"R 65" frappé derrière le No du cadre. - "BMW 248 modèle C" sur la plaquette du constructeur		
Plaquette du constructeur	"CH 6072 22" sur la plaquette de l'importateur (obligatoire pour l'admission sous ce No d'homologation)		
Numero du cadre	à droite, sur tôle d'appui entre le cadre et le tube de direction / plaquette de l'importateur: à gauche, à l'arrière sur le cadre		
Identification du moteur	" 65 " à gauche, à l'avant au pied du cylindre		
Vehicule homologué	6 340 051		
Importateur principal	B M W (SCHWEIZ) AG, Industriestrasse 14, 8157 Dielsdorf		
Autres importateurs	-		

Construction du véhicule	Moteur			
Nombre d'essieux	2			
Boite c. v.	mécanique			
Nombre de vitesses	5			
Frein roue avant	hydraulique, à 1 ou 2 disques (ajouré)			
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne			
Longueur du siège	420 mm			
Genre du siège	-			
Bequette	centrale + latérale *)			
Utilisation avec side-car	non admise			
Indicateur de vitesse	km/h			
Petroviseur	1/ à gauche			
Antivol	verrouillage du guidon			
Equipement spécial	-			
	Marque	B M W	Type	65 2V 21
	Construction	cyl. opposés	Temps	4
	Carburant	B	Position	au centre
	Refroidissement	air	Nombre cylindres	2
	Alésage	82	Course	61,5
	Cylindrée	649	CV-impôt	3,31
	Puissance en CV	33 kW (45 DIN)	a U/min	7250
	Silencieux	2 = 770 x \bar{p} 100 mm		
	Déparasitage	CCS, annexe S, chiffres 3+4 = B		
	Mesure des gaz	CO corr. 3,1 %		
	V-max	175 km/h		
	Bruit			
	Avec le véhicule en marche	50 km/h, M3, 1A 3,44 = 81,5 dB(A)		
	A proximité de l'échappement	97	dB(A) à l/min	5437

Dimensions	Equipement		
Longueur	2150	Hauter	1240
Largeur	680	Empattement	1410
Nombre de places	1		
Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	95	112	207
Repartition du poids	20	50	70
Poids total	115	162	277
Poids garantis			398
Dimension des pneus	3.25 S 18	4.00 S 18	+)
Ply/bars	4 / 2,1	4 / 2,3	
Charge / V-max.	200 / 180 km/h	270 / 180 km/h	
pour V-max			
			Equipement
			HCR (S)
			Feu de route
			HCR (B)
			Feu de croisement
			A (B) dans HCR
			Feu de position
			ULO K 22750 SAE
			Clignoteurs AV
			HELLA K 12488 SAE
			Feu rouge
			HELLA K 12488 SAE
			Feu stop
			ULO K 22750 SAE
			Clignoteurs AR
			I (B)
			Catadioptre
			combiné
			Eclairage plaque
			-
			Puissance dynamo
			BOSCH E 20016 ou d'autres modèles homologués
			Avertisseur

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>	Poids à vide	<u>207</u>
Marque de fabrication	<u>B M W</u>	Poids total	<u>398</u>
Type	<u>R 65</u>	Carburant	<u>B</u>
Homologation No CH	<u>6072 22</u>	Cylindrée	<u>649</u>
Nombre de places	<u>1</u>	CV-impôt	<u>3,31</u>

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

- +) Variante de pneus : AV = 3,25 - 18 R Terrain B charge 240 (2,8) V-max. 150 km/h) valables seulement comme pneus d'hiver
 AR = 4,00 - 18 R Trial 320 (2,8) 150 km/h)
- Jantes : AV = 1.85 B x 18 jantes en alliage léger coulé BMW ou en alliage léger à base creuse avec rayons
 AR = 2.50 B x 18 en acier.
- Equipement : une bavette est obligatoire à l'arrière.
- *) Béquille : béquille latérale avec rotule et patte de rappel; admise selon décision de l'OFF.

Motocycle

B M W

R 6 5 (1 place)

CH 6072 22

Fiche complémentaire

I

Complément du 27.10.80 - lin,

à partir du No du cadre : 6 310 001 (nouveau type du moteur, autre puissance)

Type du moteur : 65 2V B

Identification du moteur : "65 2V B" à gauche, à l'avant latéralement sur le bloc.

Puissance : 37 kW-DIN (50 CV) à 7250 t/min.

Mesure du bruit : avec le vhc. en marche = 50 km/h, m3, iA 3,44 = 77,5 dB/A
à l'arrêt = 82,0 dB/A à 5440 t/min.

Mesure des gaz : CO-corr. = 2,4 %

Equipement : livrable sur demande avec Cockpit-Intégral-Touring,
(désignation commerciale R 65 TIC).

Complément du 08.10.81 à Berne - Ad

à partir du modèle 1982 : livrable sur demande, variante du modèle R 65 LS

Identification : "R 65 LS" frappé derrière le No du cadre

Equipement : - carénage Cockpit-Sport, avec des instruments intégrés;
- frein roue avant à double disques ajourés.

Complément du 23.12.81 à Berne - Ad

Variante de jantes : AV = 2.15 B x 18 "BMW" en alliage léger coulé (sur demande)